



O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI  
MILLIY FITOH PALATI  
INV. 22

# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz Подписано в 22.15 Итого на УЗК 21.15

13 февраля 2008 года, N 30 (4409)

Среда

## ПОДДЕРЖИВАЯ ДЕЛОВЫХ И ИНИЦИАТИВНЫХ



Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

### Курсом реформ

В докладе на заседании Кабинета Министров, состоявшемся 8 февраля, глава государства Ислам Каримов отметил, что «особое значение приобретает привлечение банковских структур для реализации проектов по модернизации, техническому и технологическому перевооружению хозяйствующих субъектов».

Кредиты, предоставленные банками для финансовой поддержки малого бизнеса и частного предпринимательства, увеличились за год на 36 процентов, а объемы микрокредитов, выданных предпринимателям и частным лицам, возросли на 70 процентов».

Поддержка и развитие малого бизнеса рассматривается как ключевое направление в реформировании экономики Узбекистана, поскольку именно он призван создать фундамент современного рыночного хозяйства.

В стране проводится большая работа по стимулированию населения к открытию собственного дела, причем проводятся не только курсы, как правильно организовать и развить бизнес, но и создана инфраструктура, позволяющая воплотить свои знания и идеи на практике. Одним из ее компонентов является наличие доступа к финансам, которые могут быть использованы как в качестве стартового капитала, так и на расширение и совершенствование уже действующего предприятия.

Для этих целей по указу Президента в 2006 году даже был создан специальный банк «Микрокредитбанк», кредитная политика которого прежде всего ориентирована именно на предоставление финансов для развития частного предпринимательства, фермерства и других субъектов малого бизнеса.

За прошлый год банком в этих целях было выдано кредитов на сумму 55,9 миллиарда сумов. Из этого объема 39,6 миллиарда сумов приходится на микрофинансовые услуги: микрокредиты и микролизинговые операции, — говорит заместитель председателя правления Микрокредитбанка Шукрулло Умуров. — Благодаря им было создано 40 366 новых рабочих мест, причем 12 322 организованы женщинами-предпринимателями.

Показательной в этом плане может быть сфера услуг и сервиса. В эту область было направлено 7,6 миллиарда сумов. Из выделенных средств 27 процентов приходится на долю производства, 29 — сельского хозяйства, 21 — строительства и бытового обслуживания, 18 — на пополнение оборотных средств и пять процентов на другие сферы. В результате оказанной кредитной поддержки только в сфере услуг и сервиса было создано более 7,3 тысячи рабочих мест.

Надо отметить, что банком особое внимание уделяется женщинам, решившим организовать или расширить свое дело. В прошлом году на развитие их бизнеса было выделено банковских кредитов в размере 11,1 миллиарда сумов, что составило 111,4 процента от прогнозных параметров. За счет этих средств налажены производство по выпуску товаров народного потребления, которые в течение года были отмечены на проводимых республиканских конкурсах. Например, предпринимательница Манзура Ишматовна заняла третье место на республиканском этапе конкурса «Ташабус-2007». За счет микрокредита ею были приобретены швейные машинки, налажено производство по пошиву женской и мужской одежды, открыто «Ателье мод» и организовано обу-

чение молодых девушек секретарей швейного мастерства. На этом же конкурсе другая предпринимательница клиентка банка Дилфуза Аезова была удостоена специального приза жюри. Она занимается изготовлением золотосшвейных изделий. Гульнара Ембергенова из Муйнакского района Каракалпакстана за счет республиканских конкурсов получила грант на развитие своего предприятия по выпуску 25 видов изделий, связанных с национальными украшениями, которые получили достойное признание на местном и мировом рынках. И этот перечень можно продолжить.

(Окончание на 2-й стр.)

## Актуально РОСТ ЭКОНОМИКИ — БЛАГОСОСТОЯНИЯ

Знакомясь с докладом Президента страны на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в 2007 году и важнейшим приоритетам углубления экономических реформ в 2008 году, в первую очередь обращаешь внимание на то, что темпы роста ВВП Узбекистана, составившие в 2007 году 9,5 процента, значительно превысили достигнутые в предыдущие годы, что еще раз доказывает эффективность всесторонне продуманной руководством республики политики глубоких и масштабных рыночных преобразований в экономике, последовательно реализуемой с первых лет независимости.

В докладе, в частности, отмечены основные составляющие устойчивого экономического роста Узбекистана, благодаря чему удалось повысить и благосостояние населения, увеличив за прошлый год более чем на 27 процентов реальные денежные доходы населения, решить ряд важных социальных вопросов. Последнее крайне важно для дальнейшего экономического развития страны, так как невозможно, к примеру, увеличить выпуск качественной продукции по устаревшим технологиям, на морально и физически изношенном оборудовании. Как отмечено в докладе Президента, с участием иностранных инвестиций в 2007 году создано свыше 700 новых предприятий, в первую очередь в высокотехнологичных отраслях — легкой, пищевой, электротехнической, химической и нефтехимической промышленности, промышленности строительных материалов, в сфере телекоммуникаций и информационных технологий.

Увеличились также и объемы иностранных инвестиций, причём 83 процента в их структуре составили прямые инвестиции. Свыше 70 процентов всех инвестиций направлено в объекты производственного строительства, в том числе около 50 процентов — на техническую и технологическую модернизацию.

(Окончание на 2-й стр.)

## ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ ИЗ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ В УЗБЕКИСТАНЕ

Дружеские и взаимовыгодные отношения, установившиеся между Республикой Корея и Республикой Узбекистан, обращают все большее внимание представителей деловых кругов Кореи к установлению тесных партнерских связей с предпринимателями нашей страны.

### Сотрудничество

Так, с 3 по 5 февраля с.г. в Узбекистане находилась делегация представителей деловых кругов Кореи, в состав которой вошли председатель компании «Блу Стар Энерджи Ко.» госпожа Шин Су Юн, старший вице-президент компании «LS Cable Ltd.» Донг Енг Ким и представитель компании «Юн Хо Ко.» Ли Сун Хо.

В рамках визита состоялась презентация известной корейской компании «LS Cable Ltd.», которая входит в конгломерат LG International и является одним из лидеров в производстве и установке волоконно-оптических линий связи (ВОЛС) и сопутствующего оборудования, используемого в сфере информационных технологий.

Годовой объем производства «LS Cable Ltd.» составляет 4 млрд. долларов. Штат сотрудников «LS Cable Ltd.» насчитывает более 3 300 человек. Она имеет 9 филиалов и 10 дочерних компаний в девяти странах мира. В настоящее время оптоволоконная продукция этой компании завоевала не только азиатский рынок, но и пользуется большим спросом в государствах Северной Америки и ряде стран Европейского Союза.

Говоря о результатах пребывания южнокорейской делегации в Республике Узбекистан, старший вице-президент компании «LS Cable Ltd.» Донг Енг Ким отметил: «Несмотря на то что пребывание нашей делегации на узбекской земле было кратким, оно было насыщено встречами и плодотворными переговорами в ряде министерств и ведомств республики. Мы обсудили вопросы дальнейшего развития взаимовыгодного сотрудничества с узбекскими партнерами. В частности, переговоры в Узбекском агентстве связи и информации, а также в Акционерной компании «Узбектелеком» показали заинтересованность в установлении деловых контактов и обмене информацией по последним разработкам в сфере информационных технологий. Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что Узбекистан в настоящее время является одним из лидеров среди стран СНГ по внедрению в жизнь последних разработок в области информационных технологий. Поэтому мы с особой заинтересованностью провели семинар в Ташкентском университете информационных технологий, где не только рассказали о последних достижениях в этой сфере, но и продемонстрировали оборудование и новейшие наши разработки студентам и профессорско-преподавательскому составу. В частности, это высокоскоростная беспроводная Интернет, возможность использования Интернета для передачи видеозаписей на расстоянии, телефонная связь через Интернет и ряд других новшеств, используемых в мире под названием «умный дом». Это система, которая учитывает работу инженерных коммуникаций дома и объединяет водо- и энергообеспечение, безопасность, микроклимат, коммуникации, управление светом и мультимедиа в целостный и единый комплекс».

Руководитель южнокорейской делегации выразил уверенность, что регулярные встречи и обмен мнениями по вопросам IT-технологий, а также обучение узбекских специалистов в Республике Корея, которая в этой сфере занимает передовые позиции в мире, будут способствовать дальнейшему укреплению взаимовыгодных отношений между нашими странами.

Б. МАМАДЖАНОВ, «Жахон».

## К 525-летию со дня рождения Захириддина Мухаммада Бабура ЛЮБОВЬЮ К РОДИНЕ ПОЛНА ДУША



Фото Темура КУРБАНБАЕВА.

Великий поэт и мыслитель, истинный ценитель и покровитель науки, искусства и литературы Захириддин Мухаммад Бабур оставил своему народу богатое литературное и научное наследие.

Его перу принадлежат оригинальные лирические произведения (газели, рубаи), трактаты по этике, военному делу, собрания стихотворений «Кабульский Диван», «Индийский Диван». Однако центральное место в творчестве Бабура занимает бесценный литературный памятник прозы на узбекском языке — исторический труд «Бабурнаме», в котором нашло отражение все события, происшедшие на рубеже XV—XVI веков в Средней Азии, Афганистане и Индии. Язык и стиль этого произведения прост и лаконичен. Труд содержит многочисленные сведения не только о литературной среде того времени, в нем очень образно передан творческий портрет великого узбекского поэта Алишера Навои. Ведь к литературному творчеству просветителя средневекового Востока Бабур относился чрезвычайно уважительно, преклонялся перед его гением.

Труд содержит многочисленные сведения не только о литературной среде того времени, в нем очень образно передан творческий портрет великого узбекского поэта Алишера Навои. Ведь к литературному творчеству просветителя средневекового Востока Бабур относился чрезвычайно уважительно, преклонялся перед его гением.

(Окончание на 4-й стр.)

## ПУТЬ К ЗДОРОВЬЮ — ГИГИЕНА И ПРОФИЛАКТИКА



По сообщениям СМИ, в некоторых странах нашего региона в последнее время наблюдается ухудшение эпидемиологической обстановки по гепатиту, туберкулезу и другим инфекционным заболеваниям. В связи с этим в масштабах республики разработан комплекс мер, направленных на дальнейшее совершенствование эпидемиологического контроля, чтобы не допустить распространения и завоза на нашу территорию таких заболеваний. О том, в чем заключаются эти меры, корреспонденту УзА рассказал Главный государственный санитарный врач республики, заместитель министра здравоохранения Бахтияр НИЯЗМАТОВ.

(Окончание на 2-й стр.)

### Сказку от всего сердца

— Уже более 10 лет я занимаюсь бизнесом в сфере услуг. За это время я организовала салон красоты, цех по пошиву одежды, кафе, пробовала свои силы в других направлениях. Но несмотря на то, что услуги — это очень важный и перспективный сегмент для приложения сил малого бизнеса, который позволяет создавать наибольшее количество рабочих мест при минимальных затратах, долгое время он как-то недооценивался. Но после принятия постановления Президента «О мерах по ускоренному развитию сферы услуг и сервиса в Республике Узбекистан в 2006—2010 годах» ситуация кардинально изменилась и сфера услуг стала одним из приоритетных направлений в развитии предпринимательства.

То, что этой сфере и дальше будет уделяться большое внимание, а значит, и создаваться необходимые условия, инфраструктура, расширен доступ к финансам, говорит и тот факт, что в своем докладе на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам социально-экономического развития страны в прошедшем году и приоритетам на год нынешней, сфера услуг также названа одной из самых важных. И это вселяет надежду и уверенность, что наш бизнес будет не только процветать, но и смело можно

браться за его расширение и диверсификацию. Например, я сейчас занимаюсь расширением такого направления деятельности фирмы, как туризм. И если раньше мы работали на отправку туристов, то теперь готовимся оказывать услуги по приему иностранных туристов, которых все больше привлекает древняя земля Узбекистана с его неповторимыми архитектурными жемчужинами и богатой культурой.

Также недавно мы заключили контракт с крупной компанией «UK study centre». Это позволит организовать курсы по обучению английскому языку наших узбекских студентов. А ведь умение найти общий язык со своими иностранными партнерами или понимать тактику своих конкурентов является одной из составных успешной деятельности, когда нынешние ученики в будущем будут себя реализовывать как специалисты.

Развитие новых сфер деятельности позволило дополнительно организовать рабочие места, так что общий штат сотрудников фирмы получил квалифицированное пополнение. В докладе Президента меня также очень тронуло, как он сказал о предпринимателях, что люди, которые кровно заинтересованы в развитии и процветании своего бизнеса, заинтересованы и в обеспечении устойчивой экономики, и они отдают себе отчет в том, что всех этих целей нельзя достичь без укрепления стабильности в обществе и мира на земле. То есть быть предпринимателем — это не только думать об улучшении исключительно своего собственного финансового благосостояния, но это и высокая общественно-социальная миссия. И такое доверие со стороны главы государства обязывает нас приложить все усилия для создания прочного фундамента, который позволит еще более укрепить суверенитет нашей страны, а общество сделать самодостаточным.

Гули МУХАМЕДОВА, директор частной фирмы «РусАнор».

## СТИМУЛ ДЛЯ РАЗВИТИЯ

# РОСТ ЭКОНОМИКИ — БЛАГОСОСТОЯНИЯ

Актуально

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Рост инвестиций позволяет решать актуальные задачи, стоящие перед экономикой страны.

В этом плане в качестве примера можно привести текстильную отрасль. За сравнительно небольшой срок на модернизированных предприятиях отрасли объем производства вырос в 1,5 раза. Развитие подобных предприятий, их модернизация, техническое и технологическое перевооружение позволили также углубить переработку хлопковолокна в республике, чтобы отправлять из Узбекистана на экспорт не сырье для текстильных предприятий других стран, а пряжу, ткани, готовые трикотажные и швейные изделия, что, естественно, приносит гораздо больше доходов.

И то, что в настоящее время по Узбекистану на

предприятия с иностранными инвестициями приходится треть внешнеторгового оборота страны, а объем экспорта их продукции за 2007 год увеличился на 62 процента, безусловно, доказывает эффективность проводимой работы по привлечению иностранных инвестиций и необходимость расширения ее масштабов.

В нынешнем году в экономику страны намечено инвестировать за счет всех источников финансирования в эквиваленте более 5,4 миллиарда долларов, в том числе около 1,5 миллиарда долларов иностранных инвестиций.

В связи с реализацией важнейших инвестиционных проектов 2008 года важное значение приобретает участие в этой работе и Фонда реконструкции и развития, созданного в 2006 году и располагающего на сегодня валютными средствами в размере 1,2 миллиарда долларов.

Не менее важным является продолжение работы по сокращению налогового бремени в экономике. Только за последние семь лет в общем оно сократилось в экономике с 40 до 27 процентов, что позволило предприятиям увеличить свои финансовые ресурсы, направляемые в том числе на инвестиции в производство.

Только в минувшем году за счет предоставления налоговых льгот хозяйствующие субъекты пополнили свои финансовые ресурсы на 830 миллиардов сумов. Либерализация налоговой политики будет продолжена и в нынешнем году. В частности, предусматривается сокращение с 10 до 8 процентов ставки единого налога для субъектов малого бизнеса, частного предпринимательства, фермерских хозяйств. Реализация этих и других мер позволит оставить в распоряжении хозяйствующих субъектов дополнительно более 100 миллиардов сумов, часть которых будет направлена на развитие производства, внедре-

ние новых технологий и оборудования.

Решение поставленных на нынешний год задач по достижению роста ВВП на 8 процентов, увеличению объемов инвестиций в основное производство на 17 процентов и ряда других требует активизации усилий на всех уровнях, задействования всех имеющихся резервов, устранения тех недостатков, которые были отмечены в докладе руководителя государства.

В частности, в Сырдарьинской области по инициативе местных властей не было реализовано ни одного проекта с привлечением прямых иностранных инвестиций. Неужели здесь, как и в Джизакской, Кашкардарьинской, Навоийской, Наманганской, Сурхандарьинской областях, Республике Каракалпакстан, где объем основных прямых иностранных инвестиций не превысил 1—2 миллиона долларов, нет перспективных проектов, которые можно было бы предложить иностранным инвесторам?

А ведь в регионах потенциал, возможности для этого, конечно же, есть.

Еще одним важным резервом можно считать повышение ответственности новых собственников за эффективное использование выкупленного государственного имущества, безусловное выполнение принятых на себя инвестиционных обязательств. Государство, выбрав одним из приоритетов развития страны рост частного сектора, доля которого в ВВП в прошлом году достигла 85 процентов и где производится почти 80 процентов промышленной и весь объем сельскохозяйственной продукции и розничного товарооборота, создает новым владельцам условия для успешной деятельности. Но это налагает на предпринимателей и особую ответственность. Поэтому вряд ли можно мириться с положением, когда, как сказано в докладе руководителя страны, 315 из ранее приватизированных предприятий бездействовали, а 450 работают в поло-

вину своей мощности. В подобных случаях следует применять решительные меры, привлекая новых, более заинтересованных в создании и развитии эффективного производства собственников, которые думают не только о своих доходах, но и о создании новых рабочих мест, насыщении отечественного рынка пользующейся спросом качественной продукцией, повышении доходов своих работников и их социальной поддержке.

Задачи, поставленные на нынешний год в докладе Президента и Программе мер по выполнению приоритетов и направлению социально-экономического развития Республики Узбекистан, масштабы и ответственны. И как показывает опыт, накопленный за годы осуществления реформ, их реализация зависит от того, насколько ответственно подойдут к порученному делу руководители и специалисты всех уровней: в министерствах и ведомствах, в областных и районных хокимиятах, непосредственно на предприятиях, в фермерских хозяйствах — везде, где необходимо организовать работу с целью добиться максимально возможного результата.

Сергей ЛИ.

## КАК ЖИВЕШЬ, Наманганская область?



**Чустский районный центр содействия занятости ведет большую работу по трудоустройству и профориентации женщин и молодежи.**

## ПОМОГАЕТ ЦЕНТР ЗАНЯТОСТИ

За минувший год здесь трудоустроено более 4 тысяч человек, 43 прошли переобучение, 260 были привлечены к общественным работам, 205 получили пособие по безработице.

Активно внедряется в районе и новая форма занятости — надомный труд. На АО «Пахта толаси», «Матлуботсадо», ХПМК-6 и других предприятиях теперь работают 835 надомников. В районе при участии хокимията, прокуратуры, отделения ОДМ «Камолот» неоднократно проводились ярмарки рабочих мест, в которых участвовало более 120 предприятий, а нашли работу 364 человека. В этом году планируется трудоустроить 2 225 человек и создать 1 082 новых рабочих места.

## ЭКОЛОГИЯ И ЗДОРОВЬЕ

Чистота окружающей среды играет важную роль в предотвращении различных заболеваний.

Беседа, посвященная результатам экологического мониторинга, состоялась в областном информационно-библиотечном центре имени Нодир.

Мероприятие было организовано Институтом изучения гражданского общества и его областным филиалом. В нем участвовали руководители и специалисты, непосредственно отвечающие за состояние экологии. Участники обсудили ряд экологических проблем и пути их решения.

## УЧКУРГАНЦЫ НАРАЩИВАЮТ ТЕМПЫ

Объемы производства учкурганского АО «Дон махсулотлари» растут с каждым годом. Особое внимание уделяется выпуску в рамках бурьбы с анимией обогащенной железом муки.

В январе нынешнего года произведено 4 630 тонн муки, из которых 4 307,6 тонны приходится на долю фортифицированной. Значительно перевыполнен план по производству комбикормов, выпуск которых достиг 2 006 тонн. Объем производства за месяц составил почти 1,4 миллиарда сумов.

## РАСШИРЯЕТСЯ СЕТЬ ДЮСШ

Сегодня в Наманганской области действует 45 детских и юношеских спортивных школ, в которых 34 видами спортивных единоборств занимаются почти 23 тысячи юных спортсменов.

В целях развития детского спорта и воспитания здорового подрастающего поколения сеть ДЮСШ расширяется: в минувшем году в Намангане и Туракурганском районе открылось еще по две ДЮСШ, а в Чартакском и Папском районах — по одной. Благодаря этому тысячи проживающих здесь ребятишек получили широкие возможности для занятий спортом. В наступившем году молодежи новые спортивные школы планируется открыть в Наманганском, Нарынском и Мингбулакском районах.

Записала

Ольга НЕПОМНЯЦАЯ, Фото Темура КУРБАНАБАЕВА.

Пулат ХАМДАМ, наш соб. корр.

## ПОДДЕРЖИВАЯ ДЕЛОВЫХ И ИНИЦИАТИВНЫХ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Несмотря на то что банк достаточно молодой, он уже занял прочные позиции на финансовом рынке и завоевал доверие клиентов, которых обслуживает 75 филиалов и 269 мини-банков, расположенные во всех регионах республики. Широкий спектр предоставляемых на льготной основе услуг и осуществление региональной экспансии способствовали тому, что клиентская база увеличилась за 2007 год на 125 процентов, причем в основном опять же за счет клиентов из частного сектора.

Особенно востребованной услугой, а потому и динамично развивающейся, является лизинг. Лизинговый портфель банка на начало нынешнего года составил 11,6 миллиарда сумов. Большой популярностью лизинг пользуется у фермеров, которые с его помощью могут успешно формировать и обновлять свою материально-техническую базу, что очень важно для их эффективной деятельности. Причем такую возможность имеют не только уже развитые фермерские хозяйства, но и вновь образованные.

Также банк проводит прямое льготное кредитование затрат фермерских хозяйств, занимающихся производством зерна и хлопко-сырца, которые реализуются для нужд государства. В этих целях за счет ресурсов фонда при Министерстве финансов в 2007 году были выделены льготные кредиты в сумме 142 миллиарда сумов.

Для исполнения Указа Президента «О дополнительных мерах по моральной и ма-



## И ИНИЦИАТИВНЫХ

териальной поддержке молодых семей» Микрокредитбанком в прошлом году были выданы кредиты почти 13 тысячам молодых семей на сумму 16,5 миллиарда сумов. И что приятно, более 8,4 тысячи из них взяли кредиты для ведения предпринимательской деятельности.

В целях дальнейшего расширения микрокредитования банком и Представительством Программы развития ООН (ПРООН) подписано соглашение о сотрудничестве по оказанию микрофинансовой поддержки сельским предпринимателям и фермерским хозяйствам, функционирующим на территории сельских сходов граждан «Заркент» и «Енарык» Ташкентской области. Согласно указанной программе, бан-

ком обеспечена адресная выдача микрокредитов для развития тепличного производства, животноводства и улучшения сортов винограда.

Для выполнения задач Года социальной защиты банком было налажено сотрудничество с такими организациями, как общество слепых и общество инвалидов. Их членам, решившим заняться предпринимательской деятельностью, также оказана финансовая поддержка.

Большая работа проделана банком по оказанию материальной поддержки малообеспеченным семьям через предоставление возможности дополнительного заработка. Почти 6,7 тысячи семей было выделено 6,2 миллиарда сумов кредитных средств для приобретения крупного рогатого скота.

На систематической основе Микрокредитбанком осуществляется работа по привлечению кредитных линий и грантов международных финансовых организаций. По данной теме проведены переговоры с представительством ПРООН, Всемирным банком, Азиатским банком развития, представителями Германского фонда по экономическому развитию, Японской корпорацией по сельскохозяйственному кредитованию и другими ведущими финансовыми организациями.

## Министерством труда и социальной защиты населения Республики Каракалпакстан определены основные задачи и направления работы на 2008 год.

### РАБОЧИХ МЕСТ СТАНЕТ БОЛЬШЕ

Приоритетное место занимают вопросы обеспечения занятости населения. Постоянно будет вестись мониторинг ситуации на рынке труда, формироваться база данных о нуждающихся в трудоустройстве. Созданию новых рабочих мест будет способствовать активное взаимодействие с работодателями.

В наступившем году министерством совместно с хокимиятами, заинтересованными ведомствами и организациями будут реализованы программы, направленные на развитие семейного предпринимательства и расширение масштабов надомного труда. В сельской местности занятости населения будет обеспечена в основном путем стимулирования выращивания крупного рогатого

скота и реализации продукции животноводства, произведенной в личных и подсобных хозяйствах. В этих целях из фонда занятости на развитие сферы услуг и сервиса будет выделено 175 млн. сумов, на развитие животноводства в личных подсобных и дехканских хозяйствах — более 400 млн. сумов, на кредитование субъектов малого бизнеса — 248 млн. сумов. Программой предусмотрено также привлечение средств коммерческих банков и внебюджетных фондов.

По прогнозам, реализация этих мер позволит в 2008 году создать 26,7 тысячи новых рабочих мест, из них шесть тысяч придется на долю надомного труда.

Владислав НОВИЦКИЙ, наш соб. корр.

## СЕЛЬХОЗТЕХНИКА ГОТОВА К ОЧЕРЕДНОМУ СЕЗОНУ

Механизаторы Улугнарского района первыми в Андижанской области завершили ремонт сельскохозяйственной техники.

### Фактор развития

Отремонтировано 174 пропашных трактора, 180 сенокос, 85 единиц другой сельхозтехники, — сообщил начальник районного управления сельского и водного хозяйства Шавкатбек Якубов в интервью НИА «Туркистон-пресс».

По его словам, каждому механизатору в торжественной обстановке вручены премии по 50 тысяч сумов, ковры и продукты питания за досрочную и качественную подготовку техники.

Как отметил Ш. Якубов, в целях подготовки к весеннему посевному сезону механизаторы района также проделали ряд аграрных и ирригационных работ. В частности, на 5,4 тысячи гектаров земель, отведенных под посев колосовых, внесены местные и

минеральные удобрения. Ведется активная работа по заготовке более 52 тысяч тонн местных удобрений, которые будут вывезены на почти 14 тысяч гектаров площадей, отведенных под посев зерновых и хлопчатника. Кроме того, в целях предупреждения порчи всходов колосовых вокруг полей установлены заградительные протяженностью 80 км.

Ведутся также работы по промывке посевных площадей. Промывке подлежат почти 9 тысяч гектаров, подчеркнул Ш. Якубов. По его словам, 40 экскаваторов задействовано в работах по очистке оросительной сети района. Планируется завершить эти работы в феврале этого года.

К. НИЗАМОВ.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Благодаря целенаправленному проведению профилактических и противозидемических мероприятий в Узбекистане из года в год снижаются показатели заболеваемости по многим инфекциям, — говорит Б. Ниязатов. — Всемирная организация здравоохранения признала Узбекистан страной, свободной от полиомиелита, где уже шесть лет не отмечалось ни одного случая дифтерии. По сравнению с предыдущим в 2007 году на треть меньше было зарегистрировано случаев заболеваемости брешным тифом, почти наполовину — ме-



нингитом, улучшились показатели по бруцеллезу, коклюшу, острому кишечным инфекциям.

Все это — результат постоянного внимания Президента Ислама Каримова к улучшению здоровья населения, реализации целевых программ. В том числе — Государственной программы реформирования системы здравоохранения, в ходе осуществления которой были проведены кардинальные преобразования в системе оказания населению профилактической, диагностической и лечебной помощи разных профилей. Эффективность этой работы подтверждают цифры. К примеру, заболеваемость вирусными гепатитами в прошлом году по сравнению с 1990 годом снизилась в 5 раз. В 2001 году в стране была внедрена иммунизация новорожденных против вирусного гепатита В, что привело к снижению заболеваемости им детей в 30 раз.

В то же время несколько возросли показатели по гепатиту А, в основном передающемуся контактно-пылевым путем. Главными

факторами, влияющими на его распространение, являются загрязнение питьевой воды, употребление в пищу зараженных, не прошедших санитарный контроль продуктов, нематериальных овощей и фруктов, а также прямой контакт с больными.

Как показали проверки, проведенные службами госсанэпиднадзора, на некоторых водопроводах, относящихся к системе Минсельхоза Узбекистана, отсутствуют или неудовлетворительно работают обеззараживающие установки. Помимо этого, часть оборудования водопроводных сетей и канализационно-очистных сооружений устарела, нуждается в реконструкции или полной замене. В ходе проверок на некоторых объектах пищевой промышленности, общественного питания и торговли выявлены нарушения правил санитарии и гигиены. Контактный путь передачи вирусного гепатита в основном отмечается в переполненных группах детских дошкольных учреждений, школ и других учебных заведений. Для улучшения ситуации необходимо, чтобы соответствующие ведомства строго соблюдали предписания санитарных врачей.

Если говорить о туберкулезе, то во всем мире, даже в самых развитых странах пока не удается победить это заболевание. В Узбекистане в этом направлении проведена большая работа. Действует Закон «О защите населения от туберкулеза», реализуется программа по профилактике и снижению заболеваемости туберкулезом на 2004—2008

годы. В масштабе республики внедрена наиболее передовая на сегодняшний день стратегия Всемирной организации здравоохранения DOTS, суть которой заключается в переходе от массовых обследований к дифференцированным — среди детей, подростков и взрослых. За последние годы укреплена материально-техническая база большинства профилированных лечебных учреждений, которые оснащены современным оборудованием и эффективными препаратами. Эта работа продолжается и дает результаты. Показатели заболеваемости туберкулезом в Узбекистане в 1,5—2 раза ниже, чем в других странах СНГ.

Тем не менее, несмотря на достаточно спокойную эпидемиологическую обстановку в республике, успокаиваться нельзя. Только постоянный и строгий контроль за ее сохранением позволит обеспечить эпидемиологическую безопасность страны. С этой целью разработан и реализуется комплекс соответствующих мер.

Будет продолжена вакцинация и ревакцинация населения против туберкулеза, активизирована работа медицинских учреждений по раннему выявлению и лечению заболевших вирусными гепатитами. Принятые меры по обязательному соблюдению дезинфекционных и противоэпидемиологических правил в лечебно-профилактических учреждениях, учебных заведениях, на транспорте, рынках, предприятиях пищевой промышленности, общественного пита-

ния и торговли. К примеру, запрещена реализация в образовательных учреждениях продуктов неизвестного происхождения. Кроме того, налажен контроль за бесперебойным подвозом доброкачественной питьевой воды в те населенные пункты, где для хозяйственно-питьевых нужд используется вода из открытых водоемов, а также за проведением ремонта и реконструкции действующих водопроводных сетей. Для того чтобы не допустить завоза инфекции извне, усилена деятельность всех санитарно-контрольных пунктов в местах пересечения нашей государственной границы. Запрещено ввоз в республику пищевой продукции без гигиенического сертификата и сертификата качества.

Стоит напомнить и о том, что каждый из нас в ответе не только за собственное здоровье, но и здоровье окружающих. Поэтому при первых признаках какого-либо заболевания, повышении температуры необходимо немедленно обращаться к врачу. Нельзя забывать и о простях, но очень действенных мерах профилактики. Соблюдение правил санитарии и гигиены должно стать ежедневной нормой. Кроме того, следует заботиться о повышении собственного и иммунитета своих детей. Рациональное, витаминизированное питание, соблюдение режима труда и быта защитят вас от многих болезней, позволят почувствовать всю полноту здоровой жизни.

Записала Анна ИВАНОВА.

## «У ВАС ПРЕКРАСНЫЕ УСЛОВИЯ ДЛЯ ОБУЧЕНИЯ»

В школе № 6 Учкурганского района Наманганской области побывали гости из соседней Джалалабадской области Республики Кыргызстан.

### Контакты

Ребятам и педагогам из школы № 26 аула Шамалдысай Наукентского района соседней республики здесь встречали под звуки карнава и сурнаев. Новое здание школы, учебные помещения, лаборатории, компьютерные классы, прекрасный спортзал, да и атмосфера встречи вызвали открытое восхищение гостей.

После экскурсии юные киргизские спортсмены и команда «Умид» учкурганской школы № 1 готовились к проведению состязаний.

После этого гости побывали в капитально отремонтированной специализированной школе № 43.

— В вашей республике созданы прекрасные условия для учащихся и педагогов, — отметила руководитель группы киргизских школьников Розахон Тухталиева. — Весьма интересна и привлекательна система среднего непрерывного образования, включа-

ющая в себя девятилетнее обучение в школе и трехлетнее — в колледже или лицее. У вас есть чему поучиться.

Завершил встречу праздничный концерт.

— Я искренне желаю, чтобы дружеские связи между узбекским и киргизским народами крепки и развивались. Надеюсь, что и наша молодежь будет продолжать давние традиции, — сказал преподаватель физкультуры и музыки школы № 26 Юлдашбек Планов.

Перед тем как покинуть гостеприимную узбекскую землю, гости побывали в Учкурганском педагогическом колледже, где смогли ознакомиться с прекрасными условиями обучения и особенностями учебного процесса. На прощание все обменялись подарками и адресами, решили наладить регулярную переписку.

Пуллат ХАМДАМ,  
наш соб. корр.

## Бизнес-Центр НГМК в г. Ташкенте

### ПРЕДЛАГАЕТ

с 1 февраля по 1 марта

### суперскидки

до 30% на аренду офисных помещений.

Ул. Ш. Рашидова, 16.  
Тел.: 140-33-08, 140-33-43.



Успех вашего бизнеса напрямую зависит от вас.  
Мы же создаем лишь условия.

Год молодежи

В Республике Каракалпакстан уделяется большое внимание обеспечению потребности людей, особенно молодых, в получении информации, расширению их мышления и мировоззрения.

## СОВРЕМЕННЫЙ ЦЕНТР ПРОСВЕЩЕНИЯ

Особое значение в этом деле играют информационно-ресурсные центры, созданные на местах согласно постановлению Президента от 20 июня 2006 года «Об организации информационно-библиотечного обеспечения населения республики». В настоящее время ведется широкомасштабная работа по совершенствованию деятельности таких центров, созданных во многих образовательно-воспитательских учреждениях Приаралья. В настоящее время здесь хранится 60 255 книг, 17 500 из которых — учебники по медицине, более 9 тысяч — художественная литература.

— У нас всегда много молодежи, — сказала корреспонденту УзА руководитель центра Турсунбика Аминова. — Наши читатели также широко пользуются электронными учебниками. Компьютеры подключены к сети Интернет. Центр обслуживает более двух тысяч читателей. Необходимую информацию здесь также получают ученики городских школ искусств, школы № 22, жители махаллей «Янгибод» и «Тошкент», которые регулярно знакомятся с новыми номерами периодических печатных изданий.

А. АРТЫКБАЕВ.

## Республиканский центр DOTS

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА ПОСТАВКУ ПРОТИВОТУБЕРКУЛЕЗНЫХ ПРЕПАРАТОВ:

- Рифампицин 150 мг
- Пиразинамид 500 мг
- Стрептомицин 1,0 г

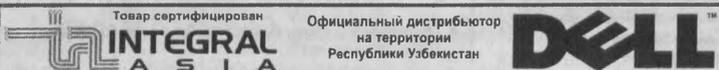
Препараты должны быть зарегистрированы в Республике Узбекистан.

Форма оплаты — безналичный расчет.

Цены должны быть указаны с учетом доставки до склада покупателя.

Заявки принимаются в течение 10 дней с момента публикации объявления.

Обращаться по адресу: г. Ташкент, ул. Ш. Алимова, 1.  
Тел./факс (998 71) 368-07-30. Эл.почта: tbinstitut@mail.ru



... от карманных компьютеров до серверов...

**3** Технологии, обеспечивающие уверенность  
года полной гарантии!!!  
Тел.: 120-30-27, 120-30-28. Факс 120-30-26.

**КРОВЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ** Евролайн  
Из полимерных материалов  
• экологичность  
• прочность  
• цветостойчивость  
• тепло-звукоизоляция  
• морозостойчивость  
• быстрый, удобный монтаж

Товар сертифицирован  
ул. С. Азимова, 72 А (бывш. ул. Жукоского, напротив ГУВД).  
Тел.: (998 71) 233 3570, (998 97) 338 0933, (998 93) 180 5573  
www.micros.uz e-mail: micros@ucd.uz

## РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР DOTS ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРС НА ДОЛЖНОСТЬ ФИНАНСОВОГО ЭКСПЕРТА

в Бюро реализации проекта Глобального Фонда по борьбе со СПИДом, туберкулезом и малярией (компонент «туберкулез»).

### Функциональные обязанности:

- составление детального бюджета по всем направлениям деятельности проекта в соответствии с запланированным планом работ, исходя из объемов финансирования;
- рассмотрение заключаемых договоров, оценка их соответствия запланированным расходам;
- осуществление проплат по заключенным договорам;
- контроль за выполнением партнерами обязательств по заключенным договорам;
- постоянный контроль за правильностью осуществления финансовой деятельности проекта, корректировка расходов в соответствии с бюджетом проекта;
- осуществление регулярной ревизии наличия и правильности ведения всей финансовой документации;
- контроль за правильным ведением бухгалтерского учета и финансовой отчетности бухгалтером проекта;
- работа с суб-реципиентами проекта, прием финансовой отчетности, анализ и контроль за целевым использованием финансовых средств;
- постоянное ведение и корректировка финансовой отчетности для предоставления оперативных данных руководству проекта и вышестоящим инстанциям по требованию;
- ежеквартальное составление отчета о финансово-хозяйственной деятельности проекта с целью его представления руководству проекта и вышестоящим инстанциям по требованию;
- консультативные работы с другими сотрудниками проекта, руководством и вышестоящими инстанциями по вопросам финансово-хозяйственной деятельности проекта;
- координирование собственной деятельности с другими специалистами проекта в процессе осуществления финансово-хозяйственной деятельности проекта и подготовки отчетной финансовой документации;
- координирование работы прочих финансовых специалистов проекта, осуществление управленческих функций, рациональное распределение заданий среди специалистов финансового отдела и контроль за их исполнением;
- работа с наличными средствами, расчет и составление заявок на получение наличных в банке, процедура получения и контроль за правильным распределением средств среди получателей;
- разработка нормативной базы проекта касательно его финансовой деятельности (приказы, распоряжения и пр.).

### Требования к кандидатам:

- высшее образование;
- знание английского языка;
- знание национальных и международных стандартов бухгалтерского учета;
- навыки работы на компьютере (MS Office, Outlook, Internet Explorer).

Заинтересованные кандидаты могут выслать свои резюме по факсу:  
+ 998 71 368-07-30 или на электронную почту: tbinstitut@mail.ru

## ПИТОМНИК РЕАЛИЗУЕТ ПО ПЕРЕЧИСЛЕНИЮ:

декоративные, хвойные, лиственные деревья и кустарники: сосна, ель, можжевельник, туя, юкка, каштан, ива, самшит, бересклет, индийская сирень, сирийская роза;

для офиса и зимнего сада пальмы финиковые, трахикарпус, Вашингтония;

плодоносящие апельсиновые, мандариновые, лимонные деревья;

озеленение, ландшафтный дизайн.

Ташкент, 100187,  
Мирзо-Улугбекский район,  
ул. Курбаниова, 91, авт. 16, 89,  
остановка «Автодормехбаза»  
(ориентир — мечеть).  
Тел. 266-88-68,  
моб.: 317-33-45,  
387-16-57.

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**  
**Реклама** в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» — реальная поддержка Вашего бизнеса!  
Мы ждем Вас по адресу: г. Ташкент, ул. Мегробишвили, 32, комната 242.  
Тел.: 238-09-25, 238-10-63.  
E-mail: Xalk\_suzi@rambler.ru

## Вниманию организаций и предприятий! Институт «Узтяжнефтегазхимпроект»

объявляет конкурсные торги по выбору субподрядных организаций на разработку ПТЭО проекта

«Создание на ОАО «Навоязот» комплекса производства ПВХ на базе ацетилена и нового производства хлора и каустической соды».

**Продолжительность проектных работ** — 90 дней.  
**Источник финансирования разработки ПТЭО проекта** — собственные средства ОАО «Навоязот».  
**Условия оплаты** — авансовый платеж в размере 15%, поэтапная оплата за фактически выполненные работы в соответствии с актами выполненных работ, оформленными в установленном порядке.  
**Валюта платежа:**  
- для нерезидентов Республики Узбекистан — долл. США;  
- для резидентов Республики Узбекистан — эквивалент долл. США и национальной валюте по курсу ЦБ РУ.  
**Заказчик** — Институт «Узтяжнефтегазхимпроект».  
**Организатор конкурсных торгов** — Институт «Узтяжнефтегазхимпроект».

**Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям:**  
- иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств;  
- иметь производственную базу и специалистов, необходимых для выполнения требуемых услуг;  
- иметь опыт проведения аналогичных работ в течение не менее пяти лет;  
- иметь соответствующие лицензии на выполнение всех работ в рамках данного проекта;  
- гражданская правоспособность и полномочия на заключение договора.

Запрещается участие в конкурсных торгах организациям, имеющих непосредственную организационно-правовую или финансовую зависимость друг от друга, выраженную в форме актов учредительства, финансового участия, холдинга и других формах.

Полный пакет конкурсной документации на русском языке может быть выдан уполномоченному представителю претендента по предъявлении доверенности по нижеуказанному адресу после подачи письменной заявки на участие в конкурсных торгах и оплаты невозмещаемого сбора в размере 300 долл. США за lot или в эквиваленте в узбекских суммах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты в Институте «Узтяжнефтегазхимпроект» по адресу:

Республика Узбекистан, 100000, г. Ташкент, ул. Пушкина, 66.  
Телефоны: (+998 71) 237-47-11, 237-11-32.  
Факс (+998 71) 237-54-32. E-mail: uzhard-tender@inbox.ru

**Срок выдачи конкурсной документации** — до двух дней после получения заявки на участие и оплаты невозмещаемого сбора.

Все банковские сборы и пошлины по банковскому переводу покрываются претендентом на участие в торгах. Конкурсная документация будет выдана по вышеуказанному адресу. Полный пакет документов также может быть выслан курьерской почтой, без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, после получения письменной заявки и наличия оплаты невозмещаемого сбора, без учета почтовых расходов. Конкурсные предложения должны быть представлены по вышеуказанному адресу не позднее 10:30 (время ташкентское) 14 марта 2008 года.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится 14 марта 2008 года в 11:00 по местному времени по вышеуказанному адресу в присутствии уполномоченных представителей участников торгов, пожелавших принять в этом участие.

## К 525-летию со дня рождения Захириддина Мухаммада Бабура ЛЮБОВЬЮ К РОДИНЕ ПОЛНА ДУША

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Лирические произведения Бабура полны чувств и переживаний. Главным героем в них — сам поэт. Он очень тонко воспевае любовь и преданность любимой:

*И я люблю ее все с той же силой,  
Пусть дни идут, ей верен — до могилы!  
Из одинокой хохлины разлуки  
Приду я в храм свиданья. Прочь все муки!  
И если бог (воздам хвалу я богу!)  
Поможет мне найти к тебе дорогу.*

Бабура испытывал чувство безмерной любви к родному народу, своей Родине. Он всегда жил надеждой вернуться домой.

*О ветер, ты за день весь облетаешь свет,  
Лети в ту землю, где я не был много лет.  
Кто позабыл меня, тех не тревожь напрасно,  
Кто помнит обо мне, тем передай привет.*

*Ты на чужбине — и забыт, конечно, человек!  
Жалеет только сам себя сердечно человек.  
В своих скитаньях ни на час я радости не знал!  
По милой Родине скорбит извечно человек.*

*Лишь от надежды встречи с ней возрождена душа,  
За все страданья будешь ты награждена, душа!  
Еще силен разлуки гнет, но, мысля о тебе,  
Я счастлив: в мире меня ждет хоть одна душа.*

«Бабура» и вся поэзия Бабура вошла в золотой фонд мировой литературы. Она также является достоянием и национальной гордостью нашего народа. О нем сложены легенды, притчи, песни. Его именем названы центральные улицы и парки городов страны. Многие школы и библиотеки республики также носят имя великого поэта и полководца. На его родине в Андижане открыт великолепный музей, воздвигнут прекрасный памятник. Память о достойном сыне узбекского народа, горячем патриоте Родины — вечна.

Нурсатулло ЖУМАХУЖА,  
доктор филологических наук.

### Вниманию руководителей компаний и фирм! ОБЪЯВЛЯЮТСЯ ТЕНДЕРНЫЕ ТОРГИ

на поставку технологического оборудования и сырья для производства государственных регистрационных номерных знаков для Министерства внутренних дел Республики Узбекистан.

В тендере могут принять участие как иностранные фирмы и организации, так и отечественные, являющиеся производителями и/или поставщиками закупаемой продукции, имеющие опыт по поставке соответствующих объемов продукции, аналогичной предмету тендера.

1. Наименование и адрес рабочего органа межведомственной тендерной комиссии:  
Агентство «Узбектендерконсалтинг» МВЭСИТ РУ, Республика Узбекистан, 100077, г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 75. Телефон (99871) 138-53-42. Факс (99871) 268-25-96.
2. Предмет тендера  
Тендер № UTC-08/18. Поставка технологического оборудования для изготовления государственных регистрационных номерных знаков с оказанием услуг по монтажу, запуску и обучению персонала.  
Тендер № UTC-08/19. Поставка сырья и материалов для изготовления государственных регистрационных номерных знаков (алюминиевая полоса в рулонах).  
Тендер № UTC-08/20. Поставка сырья и материалов для изготовления государственных регистрационных номерных знаков (световозвращающая пленка в рулонах и полиэфирная пленка горячей накатки).
3. Условия поставки отражены в тендерной документации.
4. Срок поставки отражен в тендерной документации.
5. До начала тендера тендерной комиссией будет проводиться квалификационный отбор претендентов, которые допускаются для участия в тендере.
6. Стоимость тендерной документации отражена в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
7. Сумма задатка (банковская гарантия) для участия в тендере отражена в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
8. Условия оплаты и банковские реквизиты для внесения задатка (банковской гарантии) и платы за тендерную документацию отражены в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
9. Последний срок приема тендерных предложений — до 15.00 ташкентского времени 11 марта 2008 года.
10. Тендерная комиссия может принимать решение о продлении срока представления тендерных предложений, которое распространяется на всех участников тендера.

### Вниманию руководителей компаний и фирм! ОБЪЯВЛЯЮТСЯ ТЕНДЕРНЫЕ ТОРГИ

на закупку действующих веществ для производства гербицидов хлопчатника.

В тендерах могут принять участие признанные производители химических препаратов и действующих веществ или их официальные дилеры, гарантирующие высокое качество продукции и своевременность ее поставки, выполнившие предъявляемые условия для участия в торгах.

1. Наименование и адрес рабочего органа межведомственной тендерной комиссии:  
Агентство «Узбектендерконсалтинг» МВЭСИТ РУ, Республика Узбекистан, 100077, г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 75. Телефон (99871) 138-53-42. Факс (99871) 268-25-96.
2. Предмет тендера  
Тендер № UTC-08/17. Действующие вещества для производства гербицидов хлопчатника против однолетних и многолетних злаковых сорняков, применяемых в период вегетации, на 100 тыс. га обрабатываемых площадей.
3. Условия поставки — DDU г. Навои, СП ЗАО «Электрохимзавод» (согласно Инкотермс-2000).
4. Срок поставки отражен в приглашении на тендерные торги и в тендерной документации.
5. Срок квалификационного отбора претендентов для участия в тендере — до вскрытия тендерных предложений.
6. Стоимость тендерной документации отражена в приглашении на тендерные торги.
7. Сумма задатка (банковская гарантия) для участия в тендере отражена в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
8. Последний срок приема тендерных предложений — 15.00 ташкентского времени 10 марта 2008 года.
9. Условия оплаты и банковские реквизиты для внесения суммы задатка (банковской гарантии) и платы за тендерную документацию отражены в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.

### Вниманию руководителей компаний и фирм! ОБЪЯВЛЯЮТСЯ ТЕНДЕРНЫЕ ТОРГИ

на закупку специального театрального светозвукового технического оборудования и музыкальных инструментов для Министерства по делам культуры и спорта Республики Узбекистан

В тендере могут принять участие как иностранные фирмы и организации, так и отечественные, являющиеся производителями и/или поставщиками закупаемой продукции, имеющие опыт по поставке соответствующих объемов продукции, аналогичной предмету тендера.

1. Наименование и адрес рабочего органа межведомственной тендерной комиссии:  
Агентство «Узбектендерконсалтинг» МВЭСИТ Республика Узбекистан, 100077, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Буюк ипак йули, 75. Телефон (99871) 138-53-42. Факс (99871) 268-25-96.
2. Предмет тендера  
Тендер № UTC-08/21. Поставка специального театрального светозвукового технического оборудования.  
Тендер № UTC-08/22. Музыкальные инструменты.
3. Условия поставки — (согласно ИНКОТЕРМС — 2000) СІР Ташкент.
4. Срок поставки — в течение 120 дней после поставки на учет контракта в уполномоченных органах.
5. До начала тендера тендерной комиссией будет проводиться квалификационный отбор претендентов, которые допускаются для участия в тендере.
6. Стоимость тендерной документации отражена в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
7. Сумма задатка (банковская гарантия) для участия в тендере отражена в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
8. Условия оплаты и банковские реквизиты для внесения задатка (банковской гарантии) и платы за тендерную документацию отражены в приглашении на тендерные торги и тендерной документации.
9. Последний срок приема тендерных предложений — до 15.00 ташкентского времени 11 марта 2008 года.
10. Тендерная комиссия может принимать решение о продлении срока представления тендерных предложений, которое распространяется на всех участников тендера.

## Российский Обои линолеум виниловые

тел. 234-48-11  
факс 234-49-58

Форма оплаты — любая

Товар сертифицирован

## ООО «KAFOLAT RIELT»

19, 26 февраля и 4, 11, 18, 25 марта 2008 года  
в 12:00 в здании Ассоциации банков Узбекистана  
проводит открытые аукционные торги,

на которые выставляется как единый имущественный комплекс комплект технологической линии для производства мороженого марки «ТЕТРО ПАК», принадлежащий предприятию-банкроту — Частному предприятию «ВАХТ BILOL», находящемуся по адресу: г. Ташкент, Учтепинский р-н, массив Чиланзар, 26-й квартал.

Стартовая стоимость — 885 585 294 сума.

Ознакомление с имуществом будет производиться непосредственно при участии представителя ликвидационного управляющего. Для участия в торгах необходимо подать заявку с приложением платежного документа о внесении задатка в размере 10% от стартовой стоимости на расчетный счет организатора торгов. Прием заявок и суммы задатка прекращается за один день до начала проведения аукциона.

Дополнительную информацию можно получить по адресу: г. Ташкент, Шайхантахурский р-н, ул. А. Ходжаева, 1. Телефоны: 138-69-94, 138-69-93.

## PRIMERGY Encore1 200

• 2 x Intel® Xeon™ DP 5050 3,0GHz - двухпроцессорный сервер

• 2x 2MB SLC cache

• 2 x 1GB FBDD67 PC2-5300F d ECC

• 2 x HDD 250GB SATA 7.2k

• DVD-RW DL

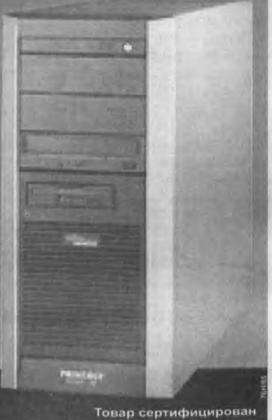
Звоните 294-60-60!!!  
www.nuron.uz

ГАРАНТИЯ - 3 ГОДА

Цена: 3 019 000 сум\*

\* Данный товар Вы можете приобрести перечислением.

Успех - дело техники!



Товар сертифицирован

## ТРЕТЕЙСКИЙ СУД ПРИ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННОЙ ПАЛАТЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

БЫСТРО! ЭКОНОМИЧНО! ПРОФЕССИОНАЛЬНО! НАДЕЖНО!

- Быстрота разрешения хозяйственного спора (рассмотрение спора только в одной инстанции в возможно короткие сроки);
- экономичность разбирательства (низкие издержки сторон, связанные с разрешением спора);
- профессионализм судей (выбор судьи определяется сторонами из числа наиболее опытных профессионалов);
- мобильность (возможность рассмотрения спора в любом месте на территории Республики Узбекистан);
- окончательность решения Третейского суда (решение не может быть обжаловано по существу спора в государственный суд);
- принудительное исполнение решения Третейского суда, гарантированное законодательством Республики Узбекистан (в порядке, установленном для исполнения решений государственных судов).

Третейский суд при  
Торгово-промышленной палате  
Республики Узбекистан

Республика Узбекистан, г. Ташкент, 100047, ул. Бухара, 6.  
Телефон (+998-71) 139-43-29. Факс (+998-71) 132-09-03.  
web-site: www.chamber.uz, e-mail: sud@chamber.uz

Вниманию руководителей предприятий государственной, частной и других форм собственности!

## СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЕ ХОЗРАСЧЕТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

объявляет о продлении  
с 10 февраля по 10 марта 2008 года тендера  
на закупку следующего медицинского имущества:

- лекарственные препараты (лот № 1);
- дезинфицирующие средства, вакцины и сыворотки (лот № 2);
- аптечные расходные предметы (лот № 3);
- химические реактивы, питательные среды, принадлежности для лаборатории (лот № 4).

Для получения тендерной документации необходимо перечислить 100 000 (сто тысяч) сумов на расчетный счет 20210000903962263002 в Инкомбанке «Ипак йули» г. Ташкента, МФО 00444, ИНН 202692074.

Последний срок приема тендерных предложений —  
до 17.00 10 марта 2008 года.

За справками обращаться ежедневно с 9.00 до 18.00 по телефонам:  
8 10 998 (371) 169-88-02, 169-85-77.

Народное слово  
Халқ сўзи

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-127. Объем 2 печ. л. Тираж 13 393. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 236-29-89  
Экономики — 233-48-04  
Международной жизни, новостей и спорта — 233-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 233-67-55  
Культуры, духовности и просвещения — 233-67-55  
Обращений и связей с общественностью — 233-78-92  
Секретариат — 233-28-49  
Рекламы — 236-09-25

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
\* Адрес: 100000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: Http://narodnoeslovo.uz  
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Депутатский редактор С. ЛИ  
Депутатский редактор Ж. ТУХТАШЕВ  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА